



# Saint-Antoine

*P'tite ville en campagne*

## **INFO SAINT-ANTOINE**

**Février/ February 2022**

### **Village de Saint-Antoine**

4556, rue Principale Street, Suite 300  
Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Téléphone/ Telephone : (506) 525-4020

Télécopieur/ Fax : (506) 525-4027

Courriel/Email : [village@saint-antoine.ca](mailto:village@saint-antoine.ca)

Site Internet/ Website : [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca)

### **Suivez-nous/ Follow us**



#### **Saviez-vous que..... Did you know....**

Un groupe de bénévoles passent des centaines d'heures à la Patinoire extérieure Fernand-Léger chaque hiver pour assurer l'arrosage et le nettoyage de la glace.

A group of volunteers spend hundreds of hours at the Fernand-Léger Outdoor Rink every winter to clean and flood the ice.

## Activités et événements

### Patinoire extérieure Fernand-Léger

Afin de permettre aux gens de la région de faire de l'activité physique, la Patinoire extérieure Fernand-Léger en forme d'anneau est maintenant ouverte pour du patinage seulement dans le but de respecter les restrictions en vigueur pour le COVID-19. La glissade géante est également ouverte au public. Le port du masque est obligatoire sur la glace, sur la glissade et sur les lieux de la Patinoire extérieure Fernand-Léger. Respectez la distanciation physique de deux mètres avec les autres en tout temps. Amusez-vous en toute sécurité!

### Éco-dépôt mobile

L'éco-dépôt mobile sera au Club d'âge d'or de Saint-Paul (6532, route 515) **le samedi 19 mars de 9 h à 16 h**. Les produits acceptés sont les électroménagers (limite de 1 appareil de chaque type), les meubles, les petits outils à moteur, les déchets de construction, de démolition et de rénovation, les résidus domestiques dangereux, les appareils électroniques, les pneus de voiture et de camion (limite de 8), les trappes à homard (limite de 5), les broussailles, branches et déchets de jardin, les cendres, le verre et le carton, le métal, etc. Pour plus d'information, appelez le (506) 743-1490.

### Zoomers en mouvement

Zoomers en mouvement est un programme d'exercices offert gratuitement à des adultes de 50 ans et plus avec le but de réduire les risques de chutes. Les instructeurs ont aussi 50 ans et plus et ont reçu une formation de Conditionnement Physique N.-B. Les sessions de 12 semaines sont offertes en anglais et en français à travers le Nouveau-Brunswick en personne et en ligne. Pour recevoir plus d'information, contactez l'UNB CELLAB au 506-458-7034 ou [cellab@unb.ca](mailto:cellab@unb.ca)

### Vente de livres

Vous êtes intéressés par l'histoire et la généalogie des familles de Saint-Antoine? Des copies du livre «Histoire de Saint-Antoine» de Georges-Alfred Léger sont encore disponibles à l'édifice municipal au coût de 60\$.

### Vente de t-shirts

Vous n'avez pas encore eu la chance de vous procurer un t-shirt? Il n'est pas trop tard! Elles sont en vente à l'édifice municipal au coût de 25 \$.

### Cours de GED gratuits

L'Éducation des adultes du Sud-Est offre des cours de GED gratuits pour les adultes qui veulent obtenir leur diplôme d'études secondaires. Pendant la phase 3 du plan hivernal pour la COVID-19, ces cours seront offerts en ligne. Pour vous inscrire ou pour plus d'information, veuillez téléphoner au 506-381-8251 ou envoyez un courriel à [info@education-se.ca](mailto:info@education-se.ca).

### 21e tirage annuel Sportsmen Draw

Le Club de tir de Saint-Antoine organise leur 21e tirage annuel Sportsmen Draw **le samedi 12 février à 20 h**. Le tirage sera diffusé sur leur page Facebook Club de Tir St-Antoine Gun Club Inc. Les billets pour le tirage au coût de 20 \$ sont en vente auprès des membres du Club de tir de Saint-Antoine.

### Appuyez local

Les entreprises locales appuient les activités et les initiatives dans le village tout au long de l'année. C'est au tour de la communauté d'appuyer les entreprises locales. Depuis le début de la pandémie, c'est plus important que jamais d'acheter des produits locaux, de participer à des initiatives locales et même d'acheter des cartes-cadeaux qui pourront être utilisées plus tard.

### Entreprise en vedette

Assurance Vienneau emploie actuellement cinq employés à temps plein de la région. **Fait amusant:** le bâtiment dans lequel ils opèrent est une ancienne banque et ils utilisent l'ancien coffre-fort comme stockage de fournitures. Ainsi, les stylos et surligneurs sont bien protégés !

Adresse : 4 avenue de l'Église

Téléphone : (506) 525-2478

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 17 h

Site web : <https://goviennau.com/saint-antoine/>

## Activities and Events

### **Fernand-Léger Outdoor Rink**

In order to allow people in the region to do physical activity, the Fernand-Léger Outdoor Rink in the shape of an oval is now OPEN for skating only in order to respect the restrictions in place for COVID-19. The giant snow hill is also OPEN to the public. Wearing a mask is MANDATORY on the ice, on the slide and on the premises of the Fernand-Léger Outdoor Rink. Respect the physical distance of two metres with others at all times. HAVE FUN!

### **Mobile Eco-Depot**

The Mobile Eco-Depot will be at the Saint-Paul Golden Age Club on Saturday March 19th from 9 am to 4 pm. The accepted products are household appliances (limit of 1 of each type), furniture, small household machinery, construction, demolition and renovation waste, household hazardous waste, electronic waste, car and truck tires (limit of 8), lobster traps (limit of 5), brush/branches and yard waste, ashes, glass and cardboard, metal, etc. For more information, call (506) 743-1490.

### **Zoomers on the Go**

Zoomers on the Go is a free exercise program offered to adults 50 years and older to reduce the risk of falls. This is a peer-led exercise program, meaning that the leader is also 50+ years, and has received extensive training by Fitness New Brunswick to deliver the exercise program. The 12-week sessions are offered in English and French across the province in person and online. To receive more information, contact UNB CELLAB at 506-458-7034 or [cellab@unb.ca](mailto:cellab@unb.ca).

### **Book Sale**

You are interested by the history and the genealogy of the families of Saint-Antoine? Copies of the book «Histoire de Saint-Antoine» of Georges-Alfred Léger are available at the municipal office for \$60.

### **T-shirt Sale**

You didn't get a chance to buy a t-shirt? It is not too late! They are on sale at the municipal office for \$25 each.

### **Free GED Courses**

The South East Adult Education offers free GED courses for adults who want to graduate from high school. During the third level of the winter plan for COVID-19, classes are available online. To register or to receive more information, please call 506-381-8251 or email [info@education-se-ca](mailto:info@education-se-ca).

### **21st Annual Sportsmen Draw**

The Saint-Antoine Gun Club is organizing their 21st Annual Sportsmen Draw on Saturday February 12th at 8 pm. The draw will be available on their Facebook Page Club de Tir St-Antoine Gun Club Inc. The tickets are \$20 and are available from the Saint-Antoine Gun Club Members.

### **Support Local**

Local businesses support activities and initiatives in the village throughout the year. It's the community's turn to support local businesses. Since the start of the pandemic, it is more important than ever to buy local products, participate in local activities/initiatives and even buy gift cards that can be used later.

### **Business Spotlight**

Assurance Vienneau currently employs five full-time employees from the area. **Fun fact:** The building we operate out of an old bank, and we use the old vault as a supply storage. So, our pens and highlighters are well protected!

Address: 4 de l'Église Avenue

Telephone: (506) 525-2478

Business Hours:

Monday to Friday: 8:30 am to 5 pm

Website: <https://goviennau.com/saint-antoine/>

## Information générale

### Fermeture de l'édifice municipal

L'édifice municipal sera fermé **le lundi 21 février** pour la fête de la famille.

### Réunion du conseil municipal

Il y aura une réunion plénière suivie d'une réunion régulière du conseil municipal **le mardi 22 février à 18 h30/ 19 h 30.**

### Rappel- Linguettes

Veuillez noter que les lingettes, les serviettes en papier, les masques et autres produits similaires ne peuvent pas être jetés dans les toilettes, mais plutôt à la poubelle. Ces produits peuvent causer des problèmes au système d'égout de la municipalité. Les lingettes dites jetables peuvent également obstruer les tuyaux.

### Transport Kent

Transport Kent, un service de transport communautaire, est offert aux résidents du comté de Kent qui n'ont pas accès au transport pour les services essentiels. Pour plus d'information, composez le (506) 523-1239.

### Rappel aux citoyen(ne)s

AVIS : Le public est par la présente avisé que d'après le paragraphe 13 (d) de l'arrêté municipal no 2007-03 du Village de Saint-Antoine, il est interdit d'arrêter, d'immobiliser, de garer ou de stationner un véhicule sur une rue municipale du village, pour fins de déneigement, durant les mois de **novembre, décembre, janvier, février, mars et avril, entre minuit et 7 h.**

### Sondage sur les infrastructures et les installations récréatives

Les infrastructures et installations récréatives de la municipalité ont un besoin de réparations majeures, d'agrandissements et même d'ajout. Afin d'aider les élus municipaux à prioriser leurs décisions, le conseil municipal demande l'appui de la communauté en répondant le sondage qui sera envoyé par la poste prochainement et qui sera disponible sur la page Facebook du Village de Saint-Antoine au [www.facebook.com/villagesaintantoine](http://www.facebook.com/villagesaintantoine) et sur le site web au [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca).

## General Information

### Municipal Office Closed

The municipal office will be closed on **Monday February 21** for Family Day.

### Municipal Council Meeting

There will be a municipal council plenary meeting followed by a regular meeting on **Tuesday, February 22 at 6:30 pm/ 7:30 pm.**

### Reminder- Wipes

Please note that wipes, paper towel, masks and other similar products cannot be thrown in the toilet, but rather in the trash. These products can cause problems to the municipality's sewer system. Even disposable wipes can clog pipes.

### Transport Kent

Transport Kent, a community transportation service, is offered to residents of Kent County who do not have access to transportation to essential services. For more information, contact (506) 523-1239.

### Reminder to all Citizens

NOTICE: The public is hereby notified that according to paragraph 13 (d) of the by-law no. 2007-03 of the Village of Saint-Antoine, it is prohibited to stop, immobilize or park a vehicle on a municipal street in the village, for snow removal purposes, during the months of **November, December, January, February, March and April, between midnight and 7 AM.**

### Survey on the Recreational Infrastructure and Facilities

The recreational infrastructure and facilities of the municipality are in need of major repairs, expansions and even the need for additions. In order to help elected municipal officials prioritize their decisions, the municipal council asks community support by completing the survey which will be sent by mail shortly and that will be available online on the Village de Saint-Antoine Facebook page at [www.facebook.com/villagesaintantoine](http://www.facebook.com/villagesaintantoine) and the website at [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca).